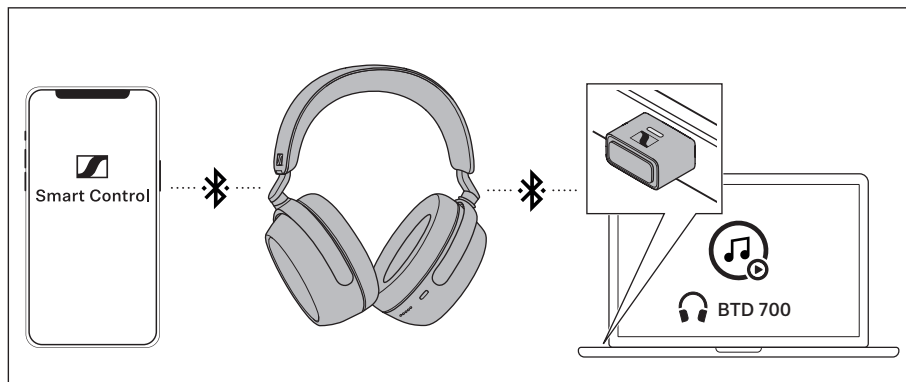


Print specs:

Paper grammage outside: 120 gsm artpaper - matt finish	Guide delivery: booklet, landscape, 2x wire stitching
Paper grammage inside: 80 gsm, woodfree	
Print colours: 4 C (CMYK)	Paper quality:
Open size: 130 x 160 mm	Close size: 130 x 81 mm
Release date: Apr. 2025, A01 (PMP)	

**HDB 630**

Model: HDBT

SENNHEISER**?** → page 18

EN	Quick Guide
DE	Kurzanleitung
FR	Guide rapide
ES	Instrucciones resumidas
PT	Guia rápida
NL	Beknopte handleiding
IT	Guida rapida
DA	Kort vejledning
SV	Snabbguide
FI	Pikaohje
EL	Σύντομες οδηγίες
PL	Krótką instrukcja obsługi
TR	Kısa Kılavuz
RU	Краткая инструкция
JA	クイックガイド
ZH-HANS	快速指南
ZH-HANT	快速指南
KO	빠른 안내서
ID	Panduan ringkas



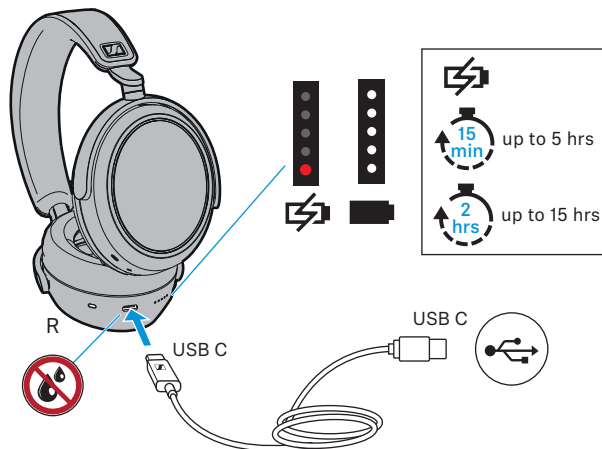
	Charging.....	1
	Power on/Power off.....	2
	Pairing HDB 630.....	3
	Smart Control App.....	4
	App settings	5
	Connection BT D 700.....	6
	Pairing BT D 700	7
	Connection Management.....	8
	Music control.....	9
	Call control.....	10
	Adaptive Noise Cancellation	11
	Transparency Mode	12
	Voice assistant	13
	Operation BT D 700	14
	Package includes	15
	Troubleshooting	18





Charging

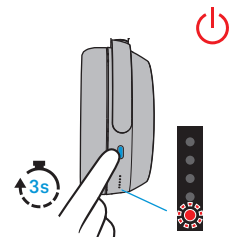
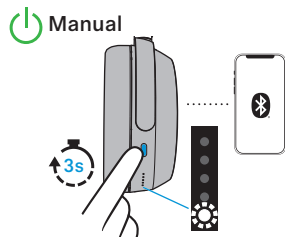
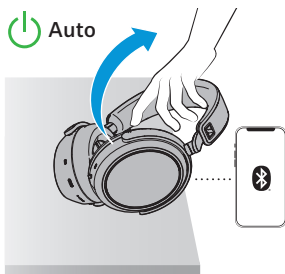
DE Laden
FR Charger
ES Cargar
PT Carregar
NL Opladen
IT Caricare
DA Opladning
SV Laddning
FI Lataaminen
EL Φόρτιση
PL Ładowanie
TR Şarj etme
RU Зарядка
JA 充電
ZH-HANS 充电
ZH-HANT 充電
KO 충전
ID Mengisi daya





Power on/Power off

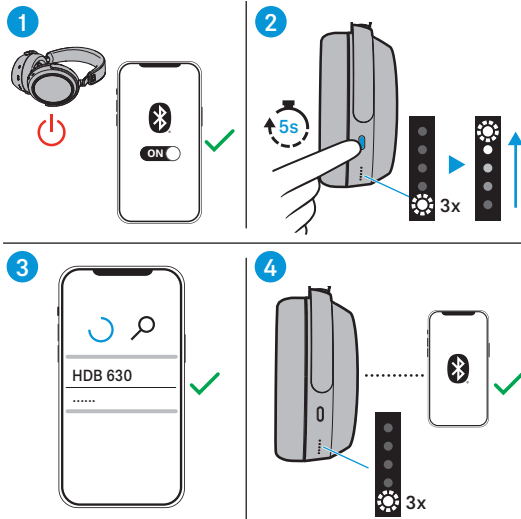
- DE Einschalten/Ausschalten
FR Allumer/éteindre
ES Encender/Apagar
PT Ligar/desligar
NL Inschakelen/uitschakelen
IT Accendere/Spegnere
DA Tænd/sluk
SV Sätta på/stänga av
FI Virran kytkeminen ja katkaiseminen
EL Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
PL Włączanie/wyłączanie
TR Açma/Kapatma
RU Включение/выключение
JA スイッチのオン/オフ
ZH-HANS 接通/关闭
ZH-HANT 接通/關閉
KO 켜기/끄기
ID Mengaktifkan/menonaktifkan





Pairing HDB 630

- DE HDB 630 koppeln
- FR Appairer HDB 630
- ES Sincronizar HDB 630
- PT Emparelhar HDB 630
- NL HDB 630 koppelen
- IT Accoppiare HDB 630
- DA Parring HDB 630
- SV Parkoppla HDB 630
- FI Pariliitoksen muodostaminen HDB 630
- EL Ζεύξη HDB 630
- PL Parowanie HDB 630
- TR HDB 630 Eşleştirme
- RU Сопряжение HDB 630
- JA 連結 HDB 630
- ZH-HANS 配对 HDB 630
- ZH-HANT 配對 (HDB 630)
- KO 페어링 HDB 630
- ID Menyandingkan HDB 630





Smart Control App

DE Smart Control App

FR
ES
PT
NL
IT
DA
SV
FI
EL
PL
TR
RU
JA
ZH-HANS
ZH-HANT
KO
ID



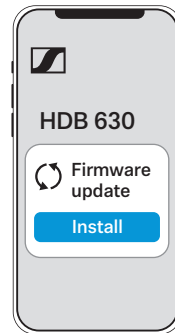
🔍 “Sennheiser Smart Control”



1



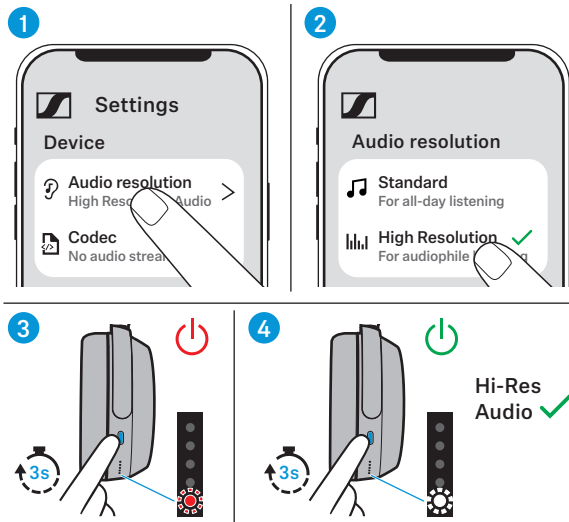
2





App settings

DE Einstellungen in der App
FR Réglages dans l'appli
ES Ajustes en la aplicación
PT Definições na aplicação
NL Instellingen in de app
IT Impostazioni nell'app
DA Indstillinger i appen
SV Inställningar i appen
FI Asetukset sovelluksessa
EL Ρυθμίσεις στην εφαρμογή
PL Ustawienia w aplikacji
TR Uygulamadaki ayarlar
RU Настройки в приложении
JA アプリの設定
ZH-HANS 应用程序中的设置
ZH-HANT 應用程式中的設定
KO 앱 내 설정
ID Pengaturan Aplikasi





Connection BT-D 700

DE BT-D 700 anschließen

FR

ES

PT

NL

IT

DA

SV

FI

EL

PL

TR

RU

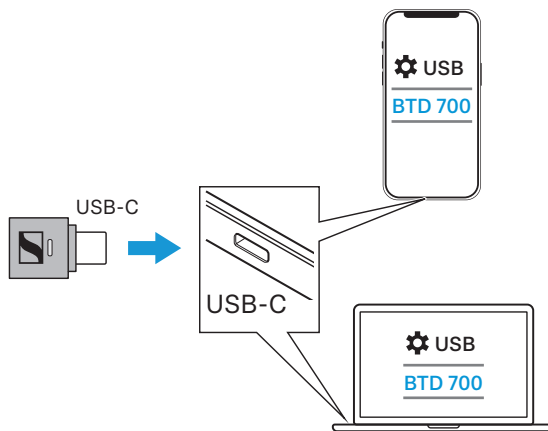
JA

ZH-HANS

ZH-HANT

KO

ID





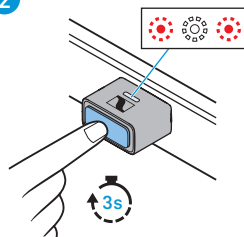
Pairing BT D 700

DE BT D 700 koppeln
FR Appairer BT D 700
ES Sincronizar BT D 700
PT Emparelhar BT D 700
NL BT D 700 koppelen
IT Accoppiare BT D 700
DA Parring BT D 700
SV Parkoppla BT D 700
FI Pariliitoksen muodostaminen BT D 700
EL Ζεύξη BT D 700
PL Parowanie BT D 700
TR BT D 700 Eşleştirme
RU Сопряжение BT D 700
JA 連結 BT D 700
ZH-HANS 配对 BT D 700
ZH-HANT 配對 (BT D 700)
KO 페어링 BT D 700
ID Menyandingkan BT D 700

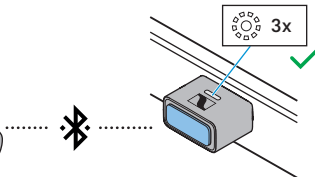
1



2



3





Connection Management (App)

DE Verbindungsmanagement (App)

FR

ES

PT

NL

IT

DA

SV

FI

EL

PL

TR

RU

JA

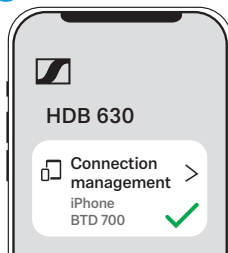
ZH-HANS

ZH-HANT

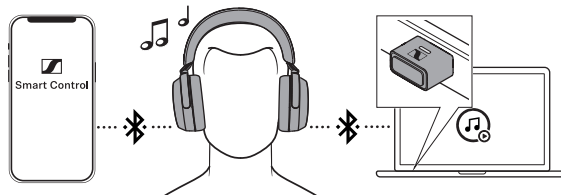
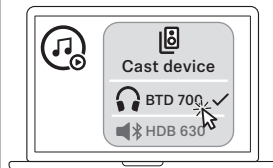
KO

ID

1



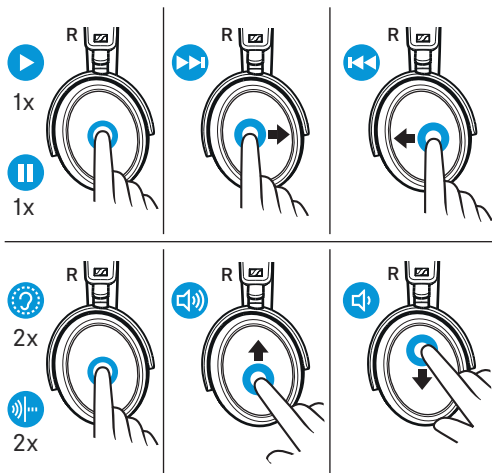
2





Music control

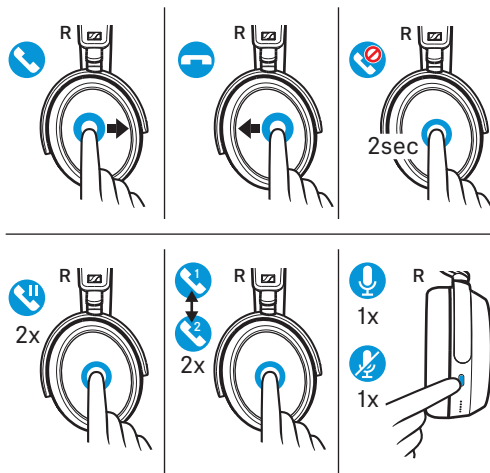
DE Musiksteuerung
FR Contrôle de la musique
ES Control de música
PT Controlo/Controle da música
NL Muziekbediening
IT Gestione della musica
DA Musikstyring
SV Musikstyrning
FI Musiikin toiston ohjaus
EL Χειρισμός αναπαραγωγής μουσικής
PL Sterowanie muzyką
TR Müzik kumandası
RU Управление воспроизведением музыки
JA 音楽制御
ZH-HANS 音乐控制器
ZH-HANT 音樂控制器
KO 음악 제어
ID Pengaturan musik





Call control

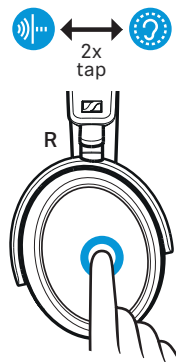
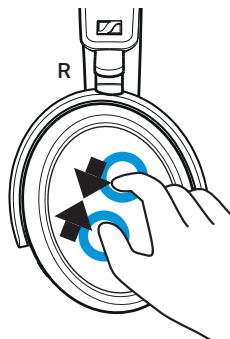
DE Anrufsteuerung
FR Contrôle des appels
ES Control de llamadas
PT Controlo/Controle de chamadas
NL Belbesturing
IT Gestione delle chiamate
DA Opkaldsstyring
SV Samtalsstyrning
FI Puhelujen ohjaus
EL Χειρισμό κλήσεων
PL Sterowanie rozmowami telefonicznymi
TR Çağrı kontrolü
RU Управление вызовами
JA 電話制御
ZH-HANS 来电控制器
ZH-HANT 來電控制器
KO 통화 제어
ID Pengaturan panggilan





Adaptive Noise Cancellation

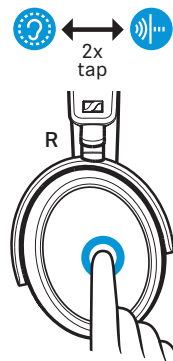
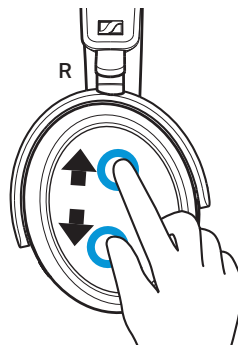
DE Aktive Geräuschunterdrückung
FR Annulation active du bruit
ES Atenuación activa del ruido
PT Controlo/Controle ativo de ruído
NL Actieve ruisonderdrukking
IT Soppressione attiva dei rumori
DA Aktiv støjundertrykkelse
SV Aktiv brusreducering
FI Aktiivinen melunvaimennus
EL Ενεργή καταστολή θορύβου
PL Aktywne tłumienie hałas
TR Etkin Gürültü Bastırma
RU Система активного шумоподавления
JA アクティブノイズキャンセリング
ZH-HANS 主动降噪
ZH-HANT 主動降噪
KO 능동 소음 억제
ID Peredaman kebisingan aktif





Transparency Mode

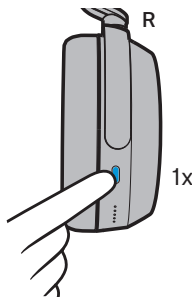
DE Hören von Umgebungsgeräuschen
FR Écouter les bruits ambiants
ES Escuchar el ruido ambiental
PT Escutar ruídos externos
NL Horen van omgevingsgeluiden
IT Ascolto di rumori ambientali
DA Lyd fra omgivelssesstøj
SV Lyssna på bakgrundsljud
FI Ympäristön äänien kuuluvuus
EL Ακρόαση θορύβων περιβάλλοντος
PL Słyszenie dźwięków z otoczenia
TR Çevre seslerini dinleyin
RU Пропускание шумов окружающей среды
JA 周辺ノイズを聞きます
ZH-HANS 环境噪音控制
ZH-HANT 控制環境噪音
KO 주변 소리 듣기
ID Mendengarkan suara di sekitar





Voice assistant

DE Sprachassistent
FR Assistant vocal
ES Asistente personal
PT Assistente de voz
NL Spraakassistent
IT Assistente vocale
DA Taleassistent
SV Röstassistent
FI Puheavustaja
EL Φωνητικός βοηθός
PL Asystent głosowy
TR Sesli asistan
RU Голосовой помощник
JA 言語アシスト
ZH-HANS 语音助手
ZH-HANT 語音助手
KO 음성 어시스턴트
ID Bantuan bahasa



Siri, Google Assistant, ...



Operation BT-D 700

DE Bedienung BT-D 700

FR

ES

PT

NL

IT

DA

SV

FI

EL

PL

TR

RU

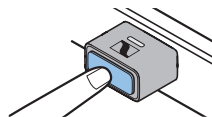
JA

ZH-HANS

ZH-HANT

KO

ID

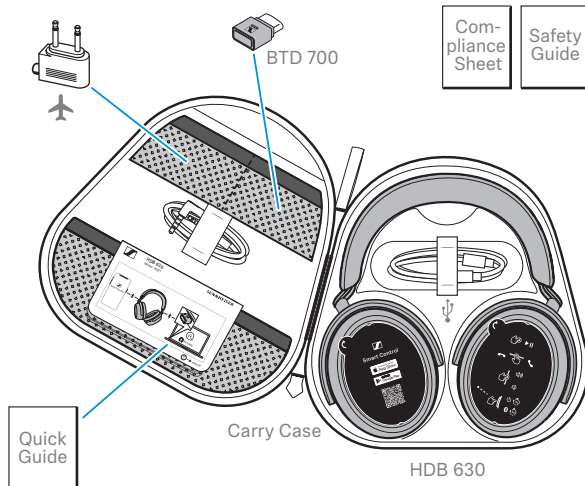


Press	Function	LED
1x and hold 3 sec	Pairing	
1x and hold 10 sec	Factory Reset	
1x during call	Mute ↔ Unmute	
1x during streaming	LC3 ↔ aptX	
2 x	Broadcasting ↔ aptX	
3 x	Gaming Mode ↔ aptX	



Package includes

DE Lieferumfang
FR Contenu
ES Volumen de suministro
PT Material fornecido
NL Omvang levering
IT In dotazione
DA Leveringsomfang
SV Leveransomfattning
FI Toimitussisältö
EL Περιεχόμενα συσκευασίας
PL Zakres dostawy
TR Teslimat kapsamı
RU Комплект поставки
JA 同梱されているもの
ZH-HANS 包装内含
ZH-HANT 包裝包括
KO 구성품
ID Isi kemasan









Manual and support



www.sennheiser-hearing.com/download

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Publ. 04/25, xxxxxx/A01